

وعلى القرار المؤرخ في 14 أكتوبر 2011 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 5 أكتوبر 2011.

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية للمخابز المضافة بتاريخ 11 ماي 1976، والمعدلة بالملحقات المذكورة أعلاه.

قرر ما يلي :

الفصل الأول . تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 11 للاتفاقية المشتركة القطاعية للمخابز الممضى بتاريخ 11 فيفري 2013، والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 . تنطبق وجوباً أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للنشاطات المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك في كامل تراب الجمهورية.

تونس في 19 فيفري 2013.

وزير الشؤون الاجتماعية

خليل الزاوية

اطلع عليه  
رئيس الحكومة  
حمادي الجبالي

### ملحق تعديلي عدد 11 للاتفاقية المشتركة القطاعية للمخابز

بين الممضين أعلاه :

- الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية،
- الغرفة الوطنية لنقابة أرباب المخابز.
- من جهة
- الاتحاد العام التونسي للشغل،
- الجامعة العامة للصناعات الغذائية والسياحة والصناعات التقليدية.

من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية للمخابز المضافة بتاريخ 11 ماي 1976 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 12 جويلية 1976 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 47 المؤرخ في 16 و 20 جويلية 1976،

قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 19 فيفري 2013 يتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 11 للاتفاقية المشتركة القطاعية للمخابز.

إن وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الاطلاع على القانون التأسيسي عدد 6 لسنة 2011 المؤرخ في 16 ديسمبر 2011 المتعلق بالتنظيم المؤقت للسلط العمومية،

وعلى مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أفريل 1966 ، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 12 جويلية 1976 المتعلق بالصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية للمخابز،

وعلى القرار المؤرخ في 21 ديسمبر 1983 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 2 ديسمبر 1983.

وعلى القرار المؤرخ في 8 فيفري 1990 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 أكتوبر 1989،

وعلى القرار المؤرخ في 11 مارس 1991 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 فيفري 1991،

وعلى القرار المؤرخ في 29 نوفمبر 1993 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 5 نوفمبر 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 16 أكتوبر 1996 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 24 سبتمبر 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 14 جويلية 1999 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 21 جويلية 2009 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 9 جويلية 2009،

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 9 جويلية 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 21 جويلية 2009 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 28 جويلية 2009.

وعلى الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 5 أكتوبر 2011 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 أكتوبر 2011 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 81 المؤرخ في 25 أكتوبر 2011.

وعلى بروتوكول الاتفاق حول الزيادات في الأجور والمنح بعنوان سنة 2012 في القطاعات الخاضعة لاتفاقيات مشتركة قطاعية والمبرم بتاريخ 4 ديسمبر 2012 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية.

تم الاتفاق على ما يلي :

الفصل الأول . ينفع الفصل 50 من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلي :  
الفصل 50 (جديد) : منحة النقل.

تسند لكل عامل منحة جمالية وشهرية حدد مقدارها بثلاثين دينارا (30 د) بما في ذلك المنحة المنصوص عليها بالأمر عدد 503 المؤرخ في 16 مارس 1982 .

الفصل الثاني . تطبق جداول الأجر عدد 1 وعدد 2 وعدد 3 المرفقة بهذا الملحق التعديلي بداية من أول ماي 2012 .

تنسحب هذه الزيادات على كافة أصناف العمال من فيهم الذين يتلقاون أجورا تفوق الأجر المضبوطة بجدوال الأجر المرفقة بهذا الملحق التعديلي.

الفصل الثالث . يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بدأة من أول ماي 2012 .

تونس في 11 فيفري 2013.

عن المنظمات النقابية لأصحاب العمل  
رئيس الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة  
والصناعات التقليدية  
وداد بوشماوي  
رئيس الغرفة الوطنية  
لنقابة أرباب المخابز  
محمد بوعنان

عن المنظمات النقابية للعمال  
الأمين العام للاتحاد العام  
التونسي للشغل  
حسين العباسى  
الكاتب العام للجامعة العامة  
للصناعات الغذائية والسياحة  
والصناعات التقليدية  
الحبيب رجب

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 2 ديسمبر 1983 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 21 ديسمبر 1983 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 8 المؤرخ في 31 جانفي و 3 فيفري 1984 .

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 أكتوبر 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 8 فيفري 1990 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 12 المؤرخ في 13 فيفري 1990 .

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 فيفري 1991 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 11 مارس 1991 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 20 المؤرخ في 19 و 22 مارس 1991 .

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 5 نوفمبر 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 29 نوفمبر 1993 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 93 المؤرخ في 7 ديسمبر 1993 .

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 24 سبتمبر 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 16 أكتوبر 1996 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 86 المؤرخ في 25 أكتوبر 1996 .

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 جويلية 1999 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 27 جويلية 1999 .

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 101 المؤرخ في 13 ديسمبر 2002 .

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 وال الصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 8 المؤرخ في 27 جانفي 2006 .

الإتفاقية المشتركة القطاعية

للمخابز

جدول الأجر عدد 1

الأعوان الإداريون (جميع المخابز)

يقع العمل به بداية من 1 ماي 2012

الدرجة	المدة	الصنف												
1	2	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
481.359	480.153	478.947	477.741	476.535	475.329	474.123	472.917	471.711	470.505	469.299	468.093	460.897	1	
492.630	491.347	490.064	488.781	487.498	486.215	484.932	483.649	482.366	481.083	479.800	478.517	477.234	2	
511.558	510.075	508.592	507.109	505.626	504.143	502.660	501.177	499.694	498.211	496.728	495.245	493.762	3	
516.262	514.742	513.222	511.702	510.182	508.662	507.142	505.622	504.102	502.582	501.062	499.542	498.022	4	
524.876	523.276	519.176	517.576	515.976	514.376	512.776	511.176	509.576	507.976	506.376	504.776	503.176	5	
557.980	555.860	553.740	551.620	549.500	547.380	545.260	543.140	541.020	539.100	534.280	532.160	530.040	6	
615.085	612.165	609.245	606.325	603.405	600.485	597.565	594.645	589.225	586.305	583.385	580.465	577.545	7	
701.714	697.514	693.314	689.114	684.914	680.714	676.514	672.314	668.114	663.914	657.214	653.014	648.814	8	

ملاحظة : تتضمن الأجر المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

الإتفاقية المشتركة القطاعية

للمخابز

جدول الأجر عدد 2

الأعوان الفنيون التابعون للمخابز العصرية والمخابز التقليدية

ذات فرن أو فرنين

يقع العمل به بداية من 1 ماي 2012

الدرجة	المدة	الاختصاص المهني												
1	2	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
بالساعة	باليوم	مقرر اللوحات												
2.580	2.574	2.568	2.562	2.556	2.550	2.544	2.538	2.532	2.526	2.520	2.514	2.508	2	
536.624	535.376	534.128	532.880	531.632	530.384	529.136	527.888	526.640	525.392	524.144	522.896	521.648	1	
2.673	2.666	2.659	2.652	2.645	2.638	2.631	2.624	2.617	2.610	2.603	2.596	2.589	2	
555.847	554.391	552.935	551.479	550.023	548.567	547.111	545.655	544.199	542.743	541.287	539.831	538.375	3	
2.753	2.745	2.737	2.729	2.721	2.713	2.705	2.697	2.689	2.681	2.673	2.665	2.657	2	
572.612	570.948	569.284	567.620	565.956	564.292	562.628	560.964	559.300	557.636	555.972	554.308	552.644	1	
2.769	2.761	2.752	2.744	2.735	2.727	2.718	2.710	2.701	2.693	2.684	2.676	2.667	2	
575.841	574.177	572.305	570.641	568.769	567.105	565.233	563.569	561.697	560.033	558.161	556.497	554.625	1	

ملاحظة : تتضمن الأجر المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

## جدول الأجر عدد 3

الأعوان الفنيون التابعون للمخابز الصناعية

يقع العمل به بداية من 1 ماي 2012

الدرجة	المدة	الاختصاص المهني	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
			2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1
بالساعة	1	2.228	2.222	2.216	2.210	2.204	2.198	2.192	2.186	2.180	2.174	2.168	2.162	2.156	
بالشهر		463.430	462.182	460.934	459.686	458.438	457.190	455.942	454.694	453.446	452.198	450.950	449.702	448.454	
بالساعة	2	2.580	2.573	2.566	2.559	2.552	2.545	2.538	2.531	2.524	2.517	2.510	2.503	2.496	
بالشهر		536.390	534.934	533.478	532.022	530.566	529.110	527.654	526.198	524.742	523.286	521.830	520.374	518.918	
بالساعة	3	2.643	2.635	2.627	2.619	2.611	2.603	2.595	2.587	2.579	2.571	2.563	2.555	2.547	
بالشهر		549.626	547.962	546.298	544.634	542.970	541.306	539.642	537.978	536.314	534.650	532.986	531.322	529.658	
بالساعة	4	2.689	2.680	2.671	2.662	2.653	2.644	2.635	2.626	2.617	2.608	2.599	2.590	2.581	
بالشهر		559.428	557.556	555.684	553.812	551.940	550.068	548.196	546.324	544.452	542.580	540.708	538.836	536.964	
بالساعة	5	2.736	2.726	2.716	2.706	2.696	2.686	2.676	2.666	2.656	2.646	2.636	2.626	2.616	
بالشهر		569.227	567.147	565.067	562.987	560.907	558.827	556.747	554.667	552.587	550.507	548.427	546.347	544.267	

**ملاحظة:** تتضمن الأجر المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أبريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.